**小千谷市**

五彩斑斕的錦鯉、刺激的鬥牛活動「角突」，以及精緻的手工布料，每一樣都能證明小千谷是一座擁有豐富燦爛的文化遺產和古老傳統的城市。它位於新潟縣越後地區，靠近日本海，每年冬天降雪量很大。

大雪給當地區帶來了富含礦物質的雪融水，不僅滋養著養殖錦鯉的魚塘和稻田，在城市核心產業小千谷縮的織造過程中也不可或缺。每年冬季舉辦的「小千谷氣球狂歡節」，以皚皚白雪為背景，集結來自全日本的隊伍同場競技。若在溫暖的季節造訪此地，還可以觀看緊張刺激而無殘忍傷害的鬥牛。

**小千谷縮**

有著細膩褶皺的小千谷縮苧麻布在當地的生產歷史已逾400年。生產這種紡織面料的繁複工序在當地世代相傳。織之座裡的展覽圖文並茂地講述了從提取植物纖維到績麻織布、最後鋪在雪地上自然漂白、柔化的完整過程。

**錦鯉**

織之座對面是「錦鯉之鄉」。這裡的魚缸、觀賞池和日式庭園池塘裡養著幾百尾色彩繽紛的錦鯉。遊客可以在這裡了解黑鯉進化成顏色繁多的錦鯉的過程，還能觀賞到20多種錦鯉。

**「角突」鬥牛**

這種傳統的牛相撲被稱作「角突」，這一風俗在當地已經延續了上千年。兩頭公牛的較量非常緊張刺激，坐在觀眾席上，能看到強壯的南部短角牛在馴牛師的驅趕下互相抵犄角。角突每年5～11月間每月舉辦一次，較量時不會有公牛受傷。

**節慶活動**

當地其他重要活動除了8月的小千谷祭、9月的片貝祭煙火大會，還有冬季裡壯觀的小千谷氣球狂歡節，那時可以看到數十個色彩鮮豔的熱氣球漂浮在白雪皚皚的大地上。

**地方特產**

人們在造訪小千谷時可以品嘗到優質的大米和清酒，以及用海藻作為食用黏著劑製作的「片木蕎麥麵」（一種盛在木托盤上的蕎麥涼麵）等本地特色美食。

**戶外活動**

自然愛好者可以在山本山高原進行賞鳥、健行、雪地健行等戶外活動。春季，船岡公園的櫻花樹林盛開著淺粉色花朵，在這裡散步十分愜意。

**交通**

從東京搭乘上越新幹線轉乘上越線到達小千谷站約需2小時。大阪出發可先搭乘飛機到新潟機場，再經信越本線轉乘上越線列車。